No. 26965

## BRAZIL and ECUADOR

# Protocol on intended trade cooperation. Signed at Quito on 26 October 1989

Authentic texts: Portuguese and Spanish. Registered by Brazil on 11 December 1989.

# BRÉSIL et ÉQUATEUR

## Protocole en vue de la coopération commerciale. Signé à Quito le 26 octobre 1989

Textes authentiques : portugais et espagnol. Enregistré par le Brésil le 11 décembre 1989.

#### [TRANSLATION — TRADUCTION]

### PROTOCOL<sup>1</sup> ON INTENDED TRADE COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ECUADOR

The Government of the Federative Republic of Brazil and

The Government of the Republic of Ecuador,

Inspired by the relations of friendship that exist between the two countries;

Desiring to consolidate and intensify such relations through fruitful cooperation in the field of trade;

Realizing that the maintenance of such relations constitutes the basis for this Protocol;

For the purpose of promoting and increasing the economic and commercial development of the two countries,

Taking into account the experience and infrastructure of Brazilian foreign-trade enterprises,

Agree as follows:

To pursue efforts to apply mechanisms for promoting the expansion of trade flows of Ecuadorian export products, both traditional and non-traditional, to third countries, through the aforementioned enterprises.

This Protocol shall enter into force on the date of its signature.

DONE at Quito on 26 October 1989, in duplicate in the Portuguese and Spanish languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the Federative Republic of Brazil: [Signed] PAULO TARSO FLECHA DE LIMA Minister

for Foreign Affairs

For the Government of the Republic of Ecuador:

> [Signed] DIEGO CORDOVEZ Minister for Foreign Affairs

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 26 October 1989 by signature, in accordance with the provisions of the said Protocol. Vol. 1551, I-26965